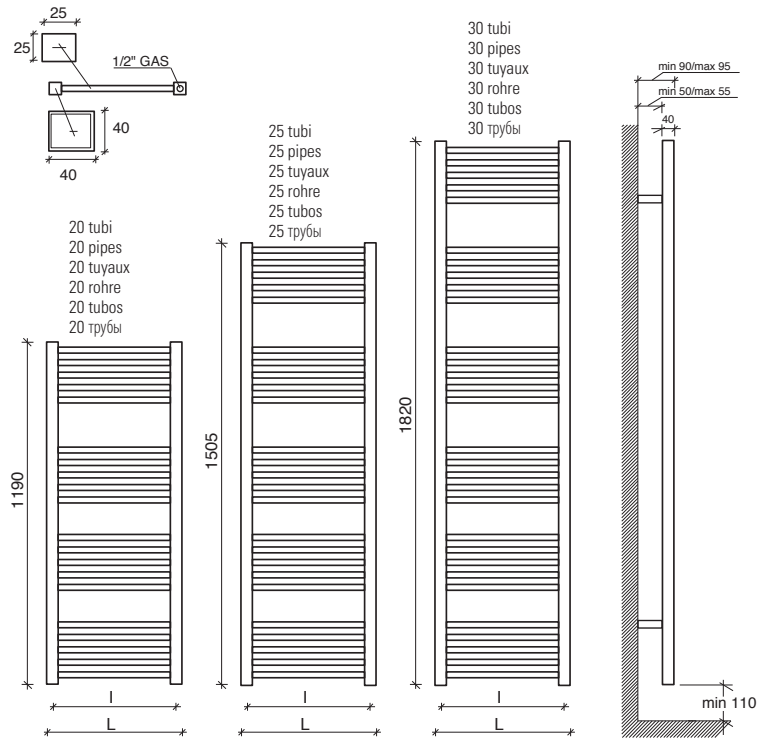
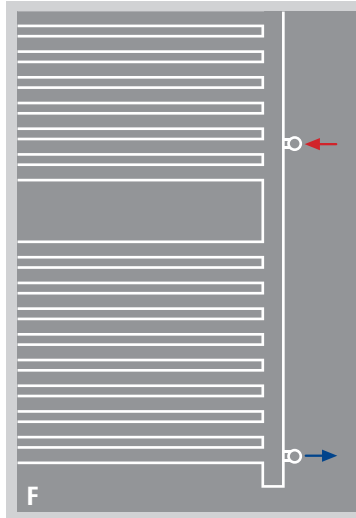


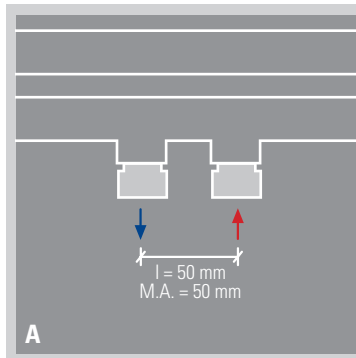
# TOWER 25



Interasse dal centro foro al muro  
 min. 70 / max 75 mm.  
 Distance between hole center and wall  
 min. 70 / max 75 mm.  
 Distance du centre du trou au mur  
 min. 70 / max 75 mm.  
 Abstand zwischen Lochmitte und Wand  
 min. 70 / max 75 mm.  
 Distancia entre el centro del agujero  
 y el muro min. 70 / máx 75 mm.  
 Расстояние между центром отверстия и стеной  
 – не менее 70 мм и не более 75 мм.



Allacciamento laterale destro oppure sinistro **a richiesta**, ideale per sostituire un vecchio radiatore, **NON FATTIBILE sul CROMATO**.  
 Lateral connection **on request**, ideal when replacing an old radiator, **NOT POSSIBLE for CHROMED version**.  
 Raccordement latéral **sur demande**, idéal pour remplacer un radiateur précédent, **n'est PAS DISPONIBLE pour la version CHROMÉE**.  
 Seitlicher Anschluss **auf Anfrage**, ideal zum Austauschen eines alten Heizkörpers, **NICHT VERFÜGBAR für VERCHROMTE Version**.  
 Conexión lateral **bajo pedido**, ideal para reemplazar un radiador antiguo, **NO ESTÁ DISPONIBLE por la versión CROMADA**.  
 Подключение боковое правое или левое **под заказ**, идеально для замены старого радиатора, **НЕ ПРЕДСТАВЛЯЕТСЯ ВОЗМОЖНЫМ по ХРОМ**.



Il modello Tower 25 è disponibile, **a richiesta**, con interasse 50 mm. **NON FATTIBILE sul CROMATO**.  
 Tower 25 is available, **on request**, with a distance between centers of 50 mm. **NOT POSSIBLE for CHROMED version**.  
 Le modèle Tower 25 est disponible **sur demande** avec un entraxe de 50 mm. **n'est PAS DISPONIBLE pour la version CHROMÉE**.  
 Der Heizkörper Tower 25 ist, **auf Anfrage**, mit Mittelanschluss 50mm verfügbar **NICHT VERFÜGBAR für VERCHROMTE Version**.  
 El modelo Tower 25 está disponible, **bajo pedido**, con una distancia entre centros de 50 mm. **NO ESTÁ DISPONIBLE por la versión CROMADA**.  
 Модель Tower 25 имеется, **под заказ**, с межосевым расстоянием 50 мм. **НЕ ПРЕДСТАВЛЯЕТСЯ ВОЗМОЖНЫМ по ХРОМ**.

codice code code Artikel Nr. codigo код	altezza height hauteur Höhe altura высота	larghezza width largeur Breite ancho ширина	interasse distance between bars entraxe Achsabstand distancia entre centros межцентровое расстояние	Watt = Kcal/h ÷ 0,860 Kcal/h = Watt × 0,860		
				output - verniciato output - painted output - peint Output - lackiert output - pintado мощность - окрашенный	75/65-20 watt/kcal/h Δt50	55/45-20 watt/kcal/h Δt30
	H mm	L mm	I mm			
255011	1190	500	460	616	330	277
256011	1190	600	560	732	392	329
255015	1505	500	460	770	412	346
256015	1505	600	560	915	490	412
255018	1820	500	460	924	495	411
256018	1820	600	560	1098	588	488



I radiatori sono completi di kit di fissaggio a parete e valvola di sfogo. Materiale: acciaio al carbonio. Pressione di collaudo: 10,5 bar Pressione di esercizio: 7 bar	The radiators are equipped with a kit for fixing them to the wall and with an exhaust valve. Material: carbon-steel. Testing pressure: 10,5 bar Working pressure: 7 bar	Les radiateurs sont munis d'un kit de fixation murale et d'une soupape de décompression. Matière: Acier au charbon. Pression d'essai: 10,5 bars Pression d'exercice: 7 bars	Die Heizkörper sind mit Wandbefestigungsset und Luftventil ausgerüstet. Stoff: Kohlenstoffstahl. Prüfungsdruck: 10,5 bar Betriebsdruck: 7 bar	Los radiadores están provistos de kit de fijación a la pared y de válvula de desahogo. Material: Acero de carbono. Presión de ensayo: 10,5 bar Presión de trabajo: 7 bar	Радиаторы укомплектованы набором крепежных деталей для закрепления на стене и выпускным клапаном. Материал – углеродистая сталь. Давление при испытании – 10,5 бар Рабочее давление – 7 бар
---	--	--	--	---	--

▲ Le rese dei radiatori cromati sono circa il 25% inferiori rispetto a quelle dei radiatori verniciati.	▲ For chromed radiators output please consider about 25% less than painted radiators.	▲ Les rendements des radiateurs chromés sont 25% environ inférieur aux rendements des radiateurs peints.	▲ Die Leistungsabgabe der verchromten Heizkörper ist ca. 25% niedriger als bei farbigen Heizkörpern.	▲ Las rendiciones de los radiadores cromados están acerca de 25% inferiores de las rendiciones de los radiadores barnizados.	▲ Электрический КПД хромированных радиаторов примерно на 25% ниже относительно окрашенных радиаторов.
---	---	--	--	--	---

Per l'installazione a bandiera consultare SEMPRE l'ufficio tecnico per la fattibilità +39 030 2530054

For the side-hung installation please always check the feasibility with the technical staff at +39 030 2530054

Pour l'installation avec fixation latérale, toujours consulter le bureau technique pour vérifier la faisabilité, tel. +39 030 2530054

Für die Montage als Raumteiler bitte immer die technische Abteilung nach Machbarkeit fragen, Tel. +39 030 2530054

Para la instalación con fijación lateral siempre consulte con el departamento técnico para verificar la viabilidad, tel. +39 030 2530054

Для выступающая установка всегда обращаться в технический отдел для выяснения возможности исполнения +39 030 2530054



Tower 25 è disponibile anche in **versione solo elettrica** (in questo caso al prezzo del radiatore si deve aggiungere il costo della resistenza elettrica e del supplemento) o in **versione mista** (che prevede l'allacciamento all'impianto sia idraulico sia elettrico, in questo caso al prezzo del radiatore si deve aggiungere il costo della sola resistenza elettrica già compreso di raccordo T).

Tower 25 ist auch in **elektrischer Ausführung** lieferbar (Preis des Heizkörpers + Heizstab + Zuschlag) oder in **gemischter Ausführung** lieferbar (Preis des Heizkörpers + Heizstab, T-Anschluss inbegriffen).

Tower 25 is available also in all **electric version** (in this case add to the cost of the radiator the price of the electric element and the extra-charge) or in **dual energy version** (connection to water heating system and electricity, in this case add to the cost of the radiator the price of the only electric element, which includes the T piece).

Tower 25 puede ser instalado también en **version solo eléctrica** (en este caso es necesario adicionar al precio del radiador el coste de la resistencia y del suplemento) o en **version mixta** (enlance a l'electricidad y a la calefacción, en este caso es necesario adicionar al precio del radiador el coste de la sola resistencia, el racor en T es incluso en el precio).

Tower 25 est disponible aussi en **version seulement électrique** (dans ce cas il faudra ajouter au prix du radiateur le coût de la résistance électrique et du supplément) ou en **version mixte** (raccordement au circuit soit de chauffage soit électrique, dans ce cas il faudra ajouter au prix du radiateur le coût de la seule résistance électrique déjà inclus du raccord T).

Model Tower 25 имеет также в **электрическом варианте** (в этом случае, к цене радиатора следует добавить стоимость электротена и наценку) или в **смешанном варианте** (где предусмотрено подключение как к гидравлической, так и к электрической сети; в этом случае, к цене радиатора следует добавить только стоимость электротена, в комплект которого уже входит тройное соединение).